



Годъ VIII. Выпускъ 10-й 1911 г.

---

Отъ 1-го Сентября.

---

НЕ ОТЧАЯВАЙСЯ.

Жизнь человѣка полна несчастій и бѣдъ, невзгодъ и болѣзней. Бываетъ, что человѣкъ всю жизнь борется съ нуждою, такъ и сходить въ могилу, не видавши свѣтлыхъ дней. Другой будто бы живетъ и счастливо, но вдругъ лишается всего. Иной владѣетъ

богатствомъ, и въ дѣлахъ имѣть успѣхъ, но болѣзнь изнуряетъ его и всеѣ блага временной жизни ему ни къ чему. Другой, наконецъ, могъ бы жить счастливо, но дурныя привычки (напримѣръ пьянство) грѣхи, запинаютъ его совѣсть, связываютъ его жизнь, дѣлаютъ ее несчастной. Еще въ несчастіи важно сознаніе его: иной только потому и несчастенъ, что онъ сознаетъ себя такимъ, т. е. онъ не доволенъ тѣмъ, что имѣеть, другой напротивъ, не сознаетъ себя несчастнымъ, но несчастнѣе всѣхъ. Онъ не знаетъ, что стоять на краю гибели. Таковъ грѣшникъ, утопающій во грѣхѣ и наслажденіяхъ временной жизни.

Какъ много причинъ, которыя повергаютъ человѣка въ несчастье, о многихъ изъ нихъ едва ли даже можетъ догадываться, другая отъ него скрыты совершенно, иначе онъ постарался бы устранить ихъ. Иныя, наконецъ, кажутся очевидными, но нѣтъ лишь способовъ, нѣть силъ бороться съ ними. Но всѣ эти причины — неизвѣстныя, малоизвѣстныя и очевидныя суть только частныя, случайныя причины, одна же и при томъ общая основная причина всего этого есть грѣхъ. Да, грѣхъ есть единственная причина всѣхъ несчастій человѣка. Адамъ праотецъ нашъ, одаренный отъ Бога полнымъ счастьемъ, развѣ встрѣтилъ бы въ жизни своей что худое, если бы не преступилъ заповѣди. Мы же въ беззаконіяхъ зачатые и во грѣхѣ рожденные, въ зараженной грѣхомъ природѣ нашей носимъ и начало всѣхъ бѣдъ жизни нашей. Но, какъ грѣхъ врачуется покаяніемъ, такъ и всѣ несчастія въ жизни человѣка исправляются тѣмъ же средствомъ покаянія. Оно умерщвленную грѣхомъ жизнь нашу воскрешаетъ, обновляетъ, возвставляетъ, оно отвергнутаго Богомъ грѣшника со дна адова изнимаетъ и въ райскихъ селеніяхъ водворяетъ. Оно уладило преподобнымъ отцамъ сuroвость пустыни; оно стоявшихъ на краю пропасти спасло. Всѣ ветхозавѣтные пророки проповѣдывали покаяніе, къ нему же призывалъ и Предтеча Христовъ Іоаннъ, съ него началъ Свою проповѣдь о царствіи небесномъ Самъ Спаситель нашъ Іисусъ Христосъ.

Итакъ, если ты бѣденъ, изнемогаешь въ борбѣ съ нуждою и не въ силахъ переносить ея, то не ропщи, но припади къ покаянію, сознай, что посланное тебѣ отъ Бога оскудѣніе по грѣхамъ твоимъ, сознай свою вину и ты получишь утѣшеніе,—силу переносить бѣдность, а можетъ быть и материальную помощь, если она тебѣ полезна. Посѣтило ли тебя внезапно несчастіе, утрата, убытокъ,—осмотрись, не прегрѣшилъ ли предъ Богомъ, не обидѣлъ ли брата своего? Покайся и ты легко перенесешь невѣгоду. Изнемогаешь ли отъ тяжкой или продолжительной болѣзни, вотъ когда,

тебѣ время каится, припомнить свои грѣхи и ошибки за всю жизнь, на то тебе дано и время болѣзни, чтобы внимательно провѣрить свою прошлую жизнь и принять хорошія намѣренія въ будущей. И приемлющій намѣренія Господь, пошлетъ тебе облегченіе отъ болѣзни, если это не угодно будетъ Его волѣ, чтобы ты былъ здоровъ, если Сердцевѣдѣцъ Богъ увидѣтъ, что здоровье тебе неполезно; то ты получишь отъ Него такую отраду, что не будешь уже замѣчать своихъ страданій, а пожелаешь продленія болѣзни, какъ твоего духовнаго отлыха. Если томятъ тебя злые слабости, грѣховныя привычки, то одно отъ нихъ средство—покаяніе.

Ты скажешь: я калялся, но опять согрѣшилъ, привычка увлекаетъ меня неудержимо. И что-же, опять каися. Усугуби воздыханія и слезы, чтобы надъ злѣйшими врагами увидать тебя и могущественнѣйшую силу Избавителя твоего Бога. Не отчаявайся, братъ. Пока ты живъ, дверь покаянія открыта для тебя и милосердіе Божіе близко къ тебѣ. Не отчаявайся. Не говори, что покаяніе не было тебе на пользу, такъ какъ ты снова паль, такъ какъ совѣсть занинаетъ тебя даже на пути къ Богу, Котораго ты такъ многократно обманулъ, не сдержавъ своего обѣщанія. Нѣтъ, не думай такъ. Если бы тебе не было покаянія, то какъ бы Господь пощадилъ ниневитянъ? Если бы не было покаянія, то какъ Онъ принялъ слезы Манассія? Если бы не было покаянія, то какъ Онъ сохранилъ блудницу Раавъ? Если бы не было покаянія, то какъ бы не только получилъ прощеніе, но и снова воспріялъ даръ пророческій Давидъ, впавшій въ прелюбодѣяніе и убийство уже послѣ полученія сего дара? Если бы не было покаянія, то какъ бы послѣ своего великаго паденія не только получилъ прощеніе, но и сподобился высочайшей чести,—быть пастыремъ словесныхъ овецъ Христовыхъ, святый верховный апостолъ Петръ, столпъ Церкви, принявший отъ Господа ключи Царствія небеснаго, когда онъ не разъ и не два, а трижды отрекся отъ Христа, но затѣмъ началъ горько плакать? Если бы не было покаянія, то какъ бы Господь сдѣлалъ евангелистомъ грабителя—мытаря, Матфея? Если бы не было покаянія, то какъ бы святый Павель изъ гонителя Церкви Христовой стать избраннымъ сосудомъ Божія благодати? Если бы не было покаянія, то какъ бы Господь принялъ Закхея, старшину мытарей? Если бы не было покаянія, то какъ бы сталъ снова дорогъ отцу возвратившійся блудный сынъ, по притчѣ Христовой? Если бы не было покаянія, то какъ получила бы прощеніе своихъ многихъ грѣховъ плакавшая у ногъ Христовыхъ блудница? Если бы не было покаянія, то какъ бы открылся рай разбойнику на крестѣ? Если

бы не было покаянія, то какъ бы апостолъ велѣлъ принять въ Церковь коринфскаго грѣшника? (I Кор. гл. 5, 2 Кор. гл. 2, ст. 1-8) Если бы не было покаянія, то какъ бы Марія Египетская перешла по-суху Іорданъ. Если бы не было покаянія, то какъ бы могъ не только получить прощеніе своимъ великимъ злодѣяніямъ, но и сподобиться мученическаго вѣнца волхвъ Кипріанъ, весь уподобившійся діаволу, разсѣкавшій утробы беременныхъ женщинъ, ради своего волхванія, но обращенный ко Христу праведной Іустиной? Имѣя столько великихъ примѣровъ покаянія и взирая на безмѣрное милосердіе Божіе, покрывшее этихъ грѣшниковъ, дерзай и ты прибѣгнуть съ покаяніемъ къ милосердію Божію Его Пречистой Матери, споручницѣ грѣшныхъ. Помни, что Она ожидаетъ твоего обращенія къ Сыну ея и Богу.

Поистинѣ неизречено долготерпѣніе и благость Божіи къ кающимся грѣшникамъ! Въ житіи преподобнаго Феофила разсказывается о томъ, какъ этотъ мужъ, будучи экономомъ одной епархіи въ греческой землѣ, проводилъ добродѣтельную жизнь. Онъ былъ сиротамъ отецъ, странникамъ пристанище, скорбнымъ и болящимъ утѣшеніе. Какъ по смерти господина его, епископа, онъ всѣмъ народомъ одиногласно былъ избранъ на его мѣсто, но по смиренію своему отказался отъ епископской кафедры. Оставилъсь при новомъ епископѣ въ прежней своей должности; онъ продолжалъ творить добрыя дѣла, будучи прославляемъ всѣми. Но клеветъ завистниковъ онъ лишился мѣста и, хотя не нуждался ни въ чемъ, имѣя достатокъ, но заскорбѣлъ о потерянной чести. Ему стало казаться, что всѣ смѣются надъ нимъ и онъ сталъ роптать на Бога. Искушеніе это было такъ велико и такъ овладѣло имъ постепенно, что онъ во что бы то ни стало рѣшился добиться прежняго положенія и чести. По допущенію Божію, онъ дался во власть сатанѣ. Именно, черезъ одного еврея колдуна, онъ добился видѣнія князя тьмы и его служителей, гдѣ-то за городомъ, въ заброшенномъ зданіи цирка. Мало того, что онъ поклонился врагу Божію, прося его о помощи себѣ, но отрекся отъ святаго креста, отъ Господа Спасителя нашего и отъ Его Пречистой Матери, и свое отреченіе скрѣпилъ собственноручнымъ письмомъ, которое и вручилъ діаволу. Когда неизреченнымъ Божіимъ промысломъ онъ вскорѣ получилъ желаемую честь и даже болѣе той, которую имѣлъ раньше, совѣсть его, подъ дѣйствиемъ предваряющей благодати Божіей, стала мучить его сознаніемъ содѣяннаго тяжкаго преступленія. При томъ врагъ, получившій къ нему близкій доступъ, внушалъ ему, что для него уже все кончено, что покаяться онъ не можетъ, что его рукописа-

ніе находится въ крѣпкихъ когтяхъ діавольскихъ.

Но тутъ то, на этомъ-то грѣшникъ и сказалась милость Божія и Его Пречистой Матери, споручницы грѣшныхъ. Невѣдомо какъ, но онъ получилъ нѣкоторую надежду на милосердіе Той, Которая породила и воспитала Милосердаго Бога. И, вотъ Феофиль бросаетъ все, и затворяется въ одной уединенной церкви, гдѣ служба совершилась только по праздникамъ. Церковь эта находилась за городомъ и была посвящена Божіей Матери. Тамъ Феофиль въ теченіи сорока дней въ постѣ и молитвѣ, неустанно каялся Богу и съ обильными слезами припадалъ къ образу Божія Матери, прося Ея прощенія и представительства предъ Богомъ. И что-же, о чудо чудесъ, Сама пречистая явилась къ нему, исходатайствовала ему прощеніе у Сына Своего и Бога, а въ сонномъ видѣніи Феофиль даже получилъ обратно свое рукописаніе объ отреченіи, что выдалъ діаволу въ циркѣ.

Съ этой грамоткой онъ спѣшилъ къ епископу своему и, испросивъ его благословеніе, въ соборной церкви на литургіи въ праздникъ, послѣ евангельского чтенія повѣдѣаетъ всенородно о неизреченномъ къ нему милосердіи Божіемъ, сожигаетъ тутъ же предъ всѣми свое рукописное отреченіе, данное по кознямъ врага, губителя человѣковъ; исповѣдуется и сподобляется причастія святыхъ Христовыхъ Таинъ. Послѣ сего всѣ въ храмѣ видѣть лицо его просиявшимъ свѣтомъ необыкновеннымъ. Тогда всѣ люди уразумѣли что благость Божія безгранична, что Господу не только угодно было спасти грѣшника, но продолжить свою милость къ нему до конца, т. е. сподобить его вѣчной славы со святыми Своими. Черезъ три дня Феофиль преставился ко Господу, а память о немъ совершается святой Церковью въ двадцать третій день мѣсяца Іюня.

Вотъ какая сила въ покаяніи: оно отверзаетъ намъ двери милосердія Божія и прибѣгать къ нему никогда не поздно. Аминь.



## ПОЛЕМИЧЕСКАЯ СТАТЬЯ ОДНОГО БУДДИСТА ПРОТИВЪ ДАОССКАГО УЧЕНИЯ.

Ученіе Даосовъ въ разныя эпохи принимало различные характеры и направлениа. Развившись подъ вліяніемъ баснословныхъ китайскихъ идей незапамятной древности, оно считаетъ своимъ первоначальнымъ основателемъ знаменитаго Государя Хуандія, но основателемъ ихъ философскаго ученія былъ известный философъ Лаоцзы (жившій за 600 лѣтъ до Р. Х.), составившій особое сочиненіе Дао-дэ-цзинъ которое и считается у даосовъ фундаментальною Св. книгою. Затѣмъ въ средѣ послѣдователей Лаоцзы образовалась школа алхимиковъ, предметъ усилій которыхъ состоялъ въ составленіи посредствомъ плавленія изъ минеральныхъ веществъ чудотворной пилюли (*дань*), доставляющей человѣку бессмертіе и даръ чудотвореній. Съ распространениемъ Буддизма въ Китаѣ (съ 1-го вѣка по Р. Х.) Алхимическая система Даосовъ приняла характеръ физіологической, по которой Даосы начали искать ту же пилюлю во внутреннихъ элементахъ самого человѣка, заимствовавши для того у Буддистовъ—какъ средства—созерцательные пріемы. Вообще съ того времени кругъ религіозныхъ вѣрованій и обрядовъ Даосскихъ началъ видимо разширяться, и въ кодексѣ ихъ Св. книгъ мало по малу начали появляться новые сочиненія, содержаніе которыхъ почерпнуто изъ Буддизма и приспособлено къ Даосскимъ понятіямъ и видамъ.

Съ теченіемъ времени—когда вымыслы Даосовъ составили цѣлую систему и вступили въ явное соперничество съ Буддизмомъ,—Буддисты, завидуя даосамъ и негодуя запохищенню въ области ихъ собственныхъ басней, въ особенности же не желая раздѣлять съ даосами прибыточного вліянія на суевѣрный народъ, завели съ ними жестокую полемику, продолжавшуюся пѣсколько столѣтій. Мы избрали одно изъ буддійскихъ сочиненій по этому предмету временъ династіи Танъ (8-го вѣка по Р. Х.), которое любопытно частію въ томъ отношеніи, что излагаетъ спорные пункты двухъ сектъ китайскихъ, частію и потому, что оно характеризуетъ вѣрованія Даосовъ и самихъ Буддистовъ. Сочиненіе это написано въ формѣ діалогической—въ видѣ возраженій и опроверженій, или вопросовъ и отвѣтовъ. Мы удержимъ эту форму и въ нашемъ изложеніи.

В. Даосское ученіе явилось въ глубокой древности и начала

его скрываются въ сочиненіяхъ Хуандія и Лаоцзы. Оно заключаетъ въ себѣ правила, касающіяся семейной жизни и управлениія государственного, и предписываетъ спокойствіе, уступчивость, мягкосердіе, ласковость, любовь, скромность,держаніе, чистоту, безстрастіе— словомъ—всѣ средства, имѣющія цѣллю продолженіе и сохраненіе жизни. Но кромѣ того, изъ Даосскихъ книгъ послѣдующихъ временъ, мы узнаемъ, что даосы допускаютъ также существованіе Тянь-цзуня—какъ духовнаго владыки. По ихъ Св. книгамъ—Тянь-цзунь есть основатель ученія, верховная степень въ духовныхъ совершенствахъ, существо, обожаемое духами и людьми; Онъ существовалъ прежде мірозданія—въ началѣ раздѣленія двухъ силъ природы (*Инь* и *Янъ*); онъ произвелъ и образовалъ небо и Землю и утвердивъ всѣ вещи во вселенной, положилъ начало существующимъ нынѣ формамъ; изъ трехъ родовъ свѣтиль небесныхъ образовалъ небесную твердь. Какъ думать объ этихъ вѣрованіяхъ даосовъ?

О. Согласенъ, что ученіе даосское обязано своимъ началомъ Хуандію и Лаоцзы, но толки даосовъ о Тянь-цзунѣ не имѣютъ никакого основанія. Конечно, трудно судить о томъ, что въ условій міра и времени, куда не достигаетъ мысль человѣка,—но обо всемъ, случающемся въ нашемъ подлунномъ мірѣ, можно давать сужденія вѣрныя и основательныя. Древнія книги и бытописанія—предъ нашими глазами,—и могутъ служить намъ въ этомъ случаѣ важнымъ пособіемъ. Въ нихъ мы читаемъ: До раздѣленія неба и земли было б-ть, такъ называемыхъ, вращеній (періодовъ) *Тай-и*, *тай-чу*, *тай-ши*, *тай-су*, *тай-ци*. а). *Тай-и* есть безформенное первоначальное состояніе, *Тай-чу* проявленіе первобытнаго эфира, *Тай-ши* раздѣленіе между эфиромъ и образами, *Тай-су*—воспринятіе образами материальности, наконецъ *Тай-ци* есть время полнаго образования матеріи и формы. Такимъ образомъ до Тайци во всѣхъ прежнихъ періодахъ мірообразованія не было окончательного раздѣленія между эфиромъ, формою и материальностью. Затѣмъ Тайци произвело небо и землю слѣдующимъ образомъ: чистыя и легкія частицы первобытнаго эфира, улетѣвшіе вверхъ, образовали небо, а мутныя и тяжелыя, опустившись внизъ, составили землю; отъ гармонического же сочетанія неба и земли произошелъ человѣкъ. Такимъ образомъ и явились три дѣятеля въ природѣ: небо, земля и человѣкъ. Послѣ того установились отношенія между Государемъ и подданнымъ, отцемъ и сыномъ, старшимъ и младшимъ, мужемъ и женой,—и уяснены права между благороднымъ и простолюдиномъ, высшимъ и низшимъ. Прежде *тай-и* царствовалъ хаосъ—

мрачное и необъяснимое состояніе; и надобно было пройти всѣ вращеній до того момента, когда образовались и вступили въ свои права три дѣятеля. Все это ясно изображенено въ древнихъ Св. книгахъ. Итакъ если Тянь-цзунь въ началѣ неимѣлъ формы: то онъ немогъ отличаться отъ тай-и и другихъ началъ, и потому немогъ явиться прежде 5-ти вращеній; Если же онъ имѣлъ форму: то произошло вмѣстѣ съ небомъ, землею и человѣкомъ, но не могъ произойти прежде *тай-и*; потому что до *тай-ци* не было образовъ. А если онъ одинаковъ съ *тай-и*, и послѣ *тай-ци* вмѣстѣ съ тремя дѣятелями (небомъ, землею и человѣкомъ) воспринявшіи образъ явился: то онъ произошелъ подъ вліяніемъ двухъ силъ (*инь* и *янъ*) неба и земли. Слѣдовательно Тянь-цзунь ни въ какомъ случаѣ немогъ существовать прежде неба и земли.

В. Однакожъ въ знаменитой книгѣ Даосской линѣ-боа ясно сказано, что Тянь-цзунь обитаетъ превыше трехъ чистотъ (высшихъ небесъ) и что онъ старѣйшій изъ всѣхъ небожителей у подножія его трона вся вселенная; чудеса его неописанны; Онъ-то и преподалъ Св. книги, сохранившися до позднѣйшихъ временъ.

О. Объ ученіи, которое образовалось и развило вънутри Китая, нужно судить на основаніи историческихъ древнихъ памятниковъ. Обртимся же къ нимъ. и мы увидимъ, до какой степени надобно довѣрять сказаніямъ даосовъ. У насъ съ незапамятныхъ временъ ведены были историческія записи, съ самой той поры, когда начаилась письменность. Въ этихъ записяхъ подробно обозначены преемственныя правленія разныхъ династій и изложено все великое и достойное вниманія: говорится о преемствѣ государей, объ ихъ доблестяхъ, или порокахъ, упоминается о явленіяхъ духовъ, драконовъ, фениковъ, чудесныхъ черепахъ и змѣй, о счастливыхъ и несчастныхъ случаяхъ, о чудесахъ совершившихся надъ животными и въ растительномъ царствѣ, о демонахъ оборотняхъ, лѣпихъ, словомъ—неопущено ни одного достопримѣчательнаго явленія древности. Почему же о Тянь-цзунѣ не говорится нигдѣ ни слова? Ни у одного лѣтописца прежнихъ временъ мы ненаходимъ даже намека на счетъ существованія его, тѣмъ менѣе о правахъ, усвоенныхъ ему даосами.

В. Хотя, по твоимъ словамъ, даосскія Св. книги преподаны и не Тянь-цзунемъ, тѣмъ не менѣе нельзя неподивиться числу ихъ книгъ, порядку и великолѣпному ихъ убранству. Даосы раздѣляютъ свои Св. книги на 36 отдѣловъ, которые носятъ общее название трехъ разумѣній (сань-дунъ). По ихъ разсказу, эти книги первоначально изображены были нефритовыми буквами пунцовыми кистями,

вложены въ серебряные ящики съ красивыми обертками и хранятся въ нефритовыхъ шкафахъ.

О. Я объясню тебѣ неосновательность этихъ басней. Раздѣленіе книгъ своихъ на отдѣлы даосы приняли въ подражаніе буддистамъ, у коихъ все книги раздѣляются на 12 отдѣловъ, смотря по роду и формѣ содержанія. Даосы, узнавъ, что въ буддійскомъ учениіи много толкуется о 6-ти чувственныхъ органахъ, къ каждому изъ 6-ти органовъ отнесли по 6-ти отдѣловъ и составили всего 36. Но они приняли только название отдѣловъ, внутренняго же единства и связи во все нѣть. Название 3-хъ разумѣній (сань-лунъ) также введено въ подражаніе буддистамъ, которые раздѣляютъ весь сводъ своихъ книгъ на три рода: Наставлениа Будды теоретическія, наставлениа нравственныя и философскіе трактаты. У нихъ первый разрядъ есть разумѣніе (лунъ истиннаго, второй—таинственнаго, третій—чудеснаго. Называя разряды словомъ—лунъ (разумѣніе) они даютъ тѣмъ понять, что посредствомъ изученія этихъ 3-хъ разрядовъ можно уразумѣть высочайшіе законы и истину. Разрядъ истиннаго излагаетъ выспренное взгляды относительно истиннаго существа и свойства всего сущаго. Разрядъ—таинственнаго состоитъ изъ философскихъ трактатовъ. Разрядъ чудеснаго говоритъ о заклинаніяхъ и жертвенныхъ служеніяхъ. Изслѣдуя содержаніе всѣхъ 3-хъ разрядовъ, мы находимъ а), что разрядъ истиннаго слагается изъ книги Линъ—бао и другихъ подобныхъ сочиненій, должно составленныхъ въ позднѣйшее время и именно при династіяхъ У, Сунъ, Ци, Лянъ,<sup>1)</sup> Даосами Гэ-сюанемъ, Сунъ-вэнъ миномъ, Лу-сюцзиномъ, Гу-хуанемъ и другими, б). въ разрядъ таинственнаго только одно сочиненіе Лао-цзы имѣеть нѣкоторый смыслъ и значеніе, с), разрядъ чудеснаго весь подложенъ: онъ составленъ при концѣ Ханьской династіи Чжанъ-дао-линемъ—Сы-чуаньцемъ. Чтобы придать достоинство своимъ сочиненіямъ, Дао-линъ разсказываетъ, что, когда онъ подвизался и достигъ святости въ Сычуаньскихъ горахъ Э-мэй, Лаоцзы низшелъ къ нему съ своего выспренняго чертога и, даровавъ ему титло небеснаго учителя, вмѣстѣ съ тѣмъ научилъ его заклинаніямъ, жертвоприношеніямъ и средствамъ призыва духовъ. Впослѣдствіи Дао-линъ составилъ нѣсколько сотъ подложныхъ сочиненій, въ которыхъ увѣряетъ, что смыслъ ученія, содержащагося въ его книгахъ, воспріялъ онъ непосредственно отъ самого Тянь-цзуя, и весьма часто съ важностю называетъ

<sup>1)</sup> Царствованіе этихъ династій продолжалось съ начала 3-го до половины 6 вѣка по Р. Х.

себя небеснымъ учителемъ. Послѣ того, какъ Государь У-ди Цзиньской династіи <sup>1)</sup> покорилъ провинцію Сы-чуань, книги Дао-лина распространялись за предѣлы этой области и Сунь-вэнь-минъ вмѣстѣ съ другими даосами начали давать поясненія и толкованія на книги Дао-лина, и тѣмъ увеличили число подложныхъ книгъ. Вотъ какъ составились 3 разряда ученія даосовъ. Относительно нефритовыхъ буквъ даосы баснословятъ, что, когда Тянь-цзунь въ своемъ нефритовомъ жилищѣ оканчивалъ преподаванія Св. книгъ, тогда небожители и святые перелагали слова его нефритовыми буквами; говоря другими словами нефритовая буквы суть письмена небожителей. и доселѣ у даосовъ символическая надпись, разставляемая во время ихъ служеній на 5-ти странахъ свѣта, называются нефритовыми буквами; начертаніе ихъ походитъ нѣсколько на древнее письмо, называемое среднимъ стариннымъ (*Сяо-чжуань*.) Въ послѣдствіи *Сунь-вэнь-мина* перевелъ это письмо на другое, болѣе ясное (называемое *ли-шу*), чѣмъ и доказалъ подложность этихъ буквъ. Если книги, состоящія изъ нефритовыхъ буквъ, известны были только небожителямъ; то *Сунь-вэнь-мина*-даость, жившій въ позднѣйшее время, небывшій въ собраніяхъ, гдѣ преподавалось ученіе Тянь-цзунемъ и даже незнакомый лично съ даосами, составлявшими сводъ Св. книгъ, могъ ли понимать смыслъ нефритовыхъ буквъ и переводить ихъ на понятныя письмена (*ли-шу*)? Очевидно, онъ самъ выдумалъ символические знаки, измѣнивъ для того древнее письмо (*чжуань-цы*), произвольно назвавъ ихъ нефритовыми буквами, а потомъ самъ же свои выдуманныя буквы объяснилъ простымъ письмомъ (*ли-шу*). Подъ именемъ серебряныхъ ящиковъ даосы разумѣютъ особыя вмѣстилица, которыя обертываются тканями и укладываются въ шкафы. Они говорятъ, что, когда Тянь-цзунь оканчивалъ преподаваніе Св. книгъ, небожители съ благоговѣніемъ влагали ихъ въ серебряные ящики и укладывали въ нефритовой библіотекѣ,-воображая, что серебро и нефритъ-вещи для насъ благородныя и дорогія—также уважаются и на небѣ. Правда, въ странѣ небожителей есть своего рода драгоцѣнности; Если же наше серебро и дорогіе камни составляютъ также драгоцѣнность на небѣ: то значить что наши звуки и цвета также уважаются на небѣ; а по даосскому же ученію звуки и цвета не имѣютъ дѣйствительности; Отъ чего же серебро и нефритъ имѣютъ такое преимущество? Драгоцѣнности и цвета равно суть предметы относительные и имѣютъ одинаковое значеніе. Еще нелѣпѣе сказаніе даосовъ о пунцовыхъ писчихъ кистяхъ и красныхъ

<sup>1)</sup> Царствовавшій въ концѣ 3-го вѣка по Р. Х.

обертахъ. Подлинно извѣстно, что писчая кисть изобрѣтена *Мынь-тинемъ* во времена Цинской династіи;<sup>1)</sup> До того времени для письма употреблялись остроганныя палочки, которыя носили разныя названія, но отнюдь не назывались писчими кистями (би). Какъ же это имя могло встрѣтиться въ глубокой древности, на небѣ у Тянъ-цзуня? Непонятно, какимъ образомъ въ даосскихъ Св. книгахъ допущены понятія о цвѣтахъ, тогда какъ сами даосы отвергаютъ ихъ дѣйствительность. Цвѣта, какъ и всѣ внѣшніе предметы, суть обманъ чувствъ. Только душа омраченная считаетъ извѣстныя явленія цвѣтами; у мудрецовъ же и св. людей небываетъ подобныхъ ошибочныхъ воззрѣній. По всей вѣроятности Сунъ-вэнъ-минъ и другіе изъ томъ основаніи, что красный и пунцовыи цвѣта уважаются между простыми людьми, допустили ихъ въ употребленіи и въ Св. книгахъ. Такимъ образомъ у даосовъ слова блестящи,—а въ сущности все ложь и подлогъ.

В. Чуже послѣ того надобно думать о всеобъемлющемъ небѣ—Да—ло, о таинственномъ жилищѣ, нефритовой столицѣ, о жилищѣ святыхъ, золотыхъ вратахъ, драгоцѣнной рощѣ въ воздушномъ пространствѣ, безлиственномъ и чудномъ деревѣ, о 3-хъ разрядахъ обиталищѣ въ высшемъ мірѣ и чудныхъ жилищахъ 9-ти праведниковъ, о чёмъ толкуютъ даосы?

О. Даосы принимаютъ 32 неба<sup>2)</sup>; но ни одно изъ нихъ не носить названія-Да-ло; ясно, что въ началѣ его вовсе небыло, и что оно привнесено въ послѣдствіи. Говоря вообще всѣ 32 неба устроены даосами въ беспорядкѣ и носятъ фальшивый характеръ. Доказательствомъ тому служатъ названія 24-го неба *тань-ши* и 31-го неба *фань-ду*. Двухъ буквъ *тань* и *фань* сначала небыло въ Китаѣ,—о чёмъ можно справиться въ древнѣйшихъ лексиконахъ. Эти знаки впервые появились въ Китайскихъ книгахъ Буддійского содержанія. Со-

<sup>1)</sup> За 2 слишкомъ вѣка до Р. Х.

<sup>2)</sup> 1-е снизу небо называется тай-хуань-хуань-цзенъ, 2-е небо тай-минъ-юй-вань, 3-е—цзинъ-минъ-хэ-тунъ, 4-е—сюань-тай-пинъ-юй, 5-е—юань-минъ-вэнъ-цзюй, 6-е—шань-минъ-ци-ю, 7-е—сюй-у-юэ-хэнъ, 8-е—тай-ци-мынь-и, 9-е—Чи-минъ-хэ-янъ, 10-е—шань-чжень-сюань-минъ, 11-е—Хой-минъ-цаунъ-цзунъ-пяо, 12-е—чжу-ло-хуань-циа, 13-е—сюй-минъ-таянъ-ю, 14-е Гуань-минъ-дуань-цинъ, 15-е—сюань-минъ-гунъ-цинъ, 16-е—тай-хуань-ци-ло, 17-е—юань-циай-кунъ-шэнъ 18-е—тай-анъ-хуань-я, 19-е—Сянъ-динъ-ци-фынъ, 20-е—ти-хуань-сло-манъ, 21-е—тай-хуань-гунъ-чунъ, 22-е—У-сы-цзянъ-ю, 23-е—шань-ци-юань-лэ, 24-е—У-ци-таянъ-ши, 25-е—Хао-тинъ-сло-ду, 26-е—юань-тунъ-юань-дунъ, 27-е—тай-вэнъ-хань-чунъ, 28—тай-су-сю-лэ, 29-е—тай-сюй-у-шанъ, 30-е тай-ши-тэнъ-шэнъ, 31-е—лунъ-блѣ-фань-ду, 32-е—тай-ци-пинъ-юй.

времени введенія Буддизма въ Китай многіе начали дѣлать опыты переводовъ и объяснять индійскія слова китайскими звуками, приспособляя ихъ къ понятіямъ Буддійскаго вѣроученія. Такъ знакъ-фантъ въ первый разъ при переводе Буддійскихъ книгъ употребленъ былъ въ значеніи чистоты-съ индійскаго слова-Брахмана; Затѣмъ онъ внесенъ и въ словари. Откуда же спрашивается, попали эти два названія въ даоскія книги, которыя они приписываютъ древнему Тянъ-цзуню? Очевидно, что они похищены изъ Буддійскихъ книгъ послѣ водворенія Буддизма въ Китаѣ. Сюань-ду (таинственная столица), по объясненію даосовъ, есть название дворца, воздвигнутаго на баснословной горѣ юй-цинѣ, а золотыми вратами называются они дворцовые ворота столицы Сюань-ду; Даосское ученіе имѣетъ своимъ отечествомъ Китай, и Тянъ-цзунь долженъ былъ преподавать свое ученіе не въ иноземныхъ странахъ, а здѣсь въ Китаѣ; между тѣмъ въ древнихъ географическихъ сочиненіяхъ вовсе не упоминается ни о юй-цинѣ, ни о Сюань-ду, и неизвѣстно-гдѣ эти мѣста? Если же онѣ находятся выше нашего міра: то напрасно даосы, по твоему ложному взгляду на предметы міра объективнаго, приложили то, что уважается простыми смертными-именно золото и драгоценныя камни къ своей воображаемой столицѣ и ея воротамъ, Относительно рощи въ воздушномъ пространствѣ и безлиственнаго дерева тоже нѣтъ сказаній въ древнихъ книгахъ. Очевидно-эти вещи выдуманы и облечены въ чудесныя названія, отличающія ихъ отъ обыкновенныхъ подобнаго рода вещей, О трехъ высшихъ небесахъ даосы говорятъ, что они находятся выше 32 небесъ; изъ нихъ нижнее называется высокочистымъ (шань-цинѣ) среднее верховно-чистымъ (тай-цинѣ), а высшее небомъ нефритовой чистоты (юйцинѣ). Выше ихъ рас простерто небо Да-ло; Въ небѣ нефритовой чистоты обитаетъ Тянъ-цзунь, въ небѣ верховной чистоты—Да-дао-цзюнь, а въ небѣ высокой чистоты—Лао-цзы. Въ этомъ случаѣ они сами себѣ противорѣчатъ; допускаютъ всего 32 неба, а потомъ еще прибавляютъ четыре. Притомъ самъ Тянъ-цзунь называетъ себя существомъ простымъ (не материальнымъ); къ чему же для него устроили небо нефритовой чистоты? Да-дао-цзюнь (владыка сущности), по толкованію даосовъ, есть идеальная сущность, или небытіе, слѣдовательно онъ не имѣетъ образа и не нуждается въ небѣ верховной чистоты. Наконецъ откуда взяли, будто Лаоцзы вознесся и занялъ небо высокой чистоты? На это нѣть никакихъ историческихъ свидѣтельствъ. Что касается до 9 праведниковъ: то даосы насчитываютъ ихъ девять, по числу степеней ихъ святости. Если Тянъ-цзунь главный изъ нихъ, то онъ невыходитъ изъ ряда

обыкновенныхъ духовъ и святыхъ, и слѣдовательно о немъ должны быть свидѣтельства въ древнихъ преданіяхъ о духахъ и святыхъ; но въ этихъ преданіяхъ о немъ умолчано. Слѣдовательно Тянь-цзунь принадлежитъ къ числу позднѣйшихъ святыхъ. Если же Тянь-цзунь дѣйствительно въ числѣ духовъ и святыхъ, то значить (по буддійскому учению) онъ не избавленъ отъ перерожденій и подъ конецъ погибнетъ во время всеобщаго разрушенія міра.

В. Даосы рассказываютъ, что, когда Тянь-цзунь преподавалъ свое учение о спасеніи людей, въ то время въ продолженіи 7 дней и 7 ночей всѣ небеса, солнце, луна и всѣ свѣтила остановились, дуновенія вѣтра нестало, небо постоянно было безоблачно и повсюду было свѣтло. Все это, по ихъ объясненію, было выраженіемъ всемогущества и высочайшихъ совершенствъ великаго Тянь-цзуня. Какъ надобно понимать это?

О. Управлять небесными свѣтилами, повелѣвать вѣтромъ и облаками и вообще господствовать надъ природою есть дѣло невѣроятное. Небесная сфера разграничена  $365 \frac{1}{4}$ —ю градусами, 12-ю мѣсяцами, сутками и ста четвертями. Она совершаетъ свое круговоротеніе спокойно и безостановочно,—и хотя въ весеннемъ и осеннемъ равноденствіи, въ зимнемъ и лѣтнемъ поворотахъ и бываетъ иногда небольшое отступленіе отъ обыкновенного порядка,—но общее число вообще бываетъ совершенно правильно. Затмѣнія солнца, или луны какъ явленія поразительныя и даже неизначительнѣ замедленіе въ движеніи солнца, какъ явленіе благовѣщее, издревле вносились въ исторіи для свѣдѣнія потомству. Но чтобы небо на 7 дней и 7 ночей когда либо прекратило свое вращеніе,—такого чрезвычайного явленія не случалось отъ устроенія міра; оно должно бы составлять особенность на страницахъ исторіи; и такъ какъ обѣ этомъ событий нѣть свидѣтельствъ ни въ одной исторической лѣтописи,—ясно, что его небыло въ нашей сферѣ. Если же предположить, что здѣсь дѣло идетъ о солнцѣ и лунѣ тѣхъ небесъ, которыхъ выше нашей тверди: на это нужно сказать, (по буддійскому учению) что въ высшихъ небесахъ нѣть ни солнца, ни луны,—что тамъ есть свой самобытный свѣтъ, освѣщающій всѣ пространства тѣхъ міровъ, и что тамъ день и ночь опредѣляются раскрытиемъ и сжатиемъ цвѣтовъ. Поэтому даосы несправедливо подводятъ высшіе міры подъ одинъ уровень съ нашимъ.

В. Даосы прибавляютъ и то, что Тянь-цзунь преподалъ св. книгу о спасеніи людей въ 10 приемовъ, и что по окончаніи 1-й его проповѣди глухие цѣлаго государства стали снова слышать, послѣ 2-й проповѣди слѣпые получили прозрѣніе, послѣ 3-й—нѣмые вос-

нріяли даръ слова, послѣ 4-й—хромые пріобрѣли способность ходить; Послѣ 10-й проповѣди вся беременная женская половина какъ въ родѣ человѣческомъ, такъ и въ царствѣ животныхъ окончила тотчасъ періодъ чревоношенія, а въ праздныхъ образовались зародыши. При этомъ земля открыла свои сокровища; золото и драгоцѣнныя камни показались на поверхности земли, и скелеты мертвѣцовъ тотчасъ обложились плотью и ожили.

О. Выше уже было замѣчено, что явленія міра вещественаго неприложимы къ высшимъ мірамъ. Туда недоступны болѣзни и недостатки человѣческой природы; Тамъ нѣтъ рожденія изъ утробы и смерти трупообразной, а все происходитъ превращеніями. Вообще эти сказанія даосовъ до крайности нелѣпы и скорѣе походятъ на легкомысленную уличную болтовню, чѣмъ на серьезныя повѣствованія.

В. Даосы много говорятъ о пѣкскомъ *Ю-цзинь-синъ*<sup>1)</sup> разсказывая, что онъ, рано посѣявши въ себѣ съмена совершенствъ, когда созрѣли его доблести и подвижничество кончилось, сдѣлался Тянь-цзунемъ, распространителемъ даосскаго ученія и истолкователемъ истиннаго смысла даосскихъ св. книгъ.

О. Сказаніе объ Ю-цзинь-синѣ составлено Сунъ-вэнъ-миномъ по слѣдующему побужденію: Даосы, измыслившіе Тянь-цзуня, сознавая, что нѣть никакого основанія этой выдумки, а между тѣмъ читая въ Буддійскихъ св. книгахъ, что *Шакьямони*, отвергнувшій наслѣдіе престола, оставилъ міръ и путемъ подвижничества достигнулъ степени святости Будды,—въ подражаніе ему изобрѣли Ю-цзинь-синя, который будто бы также подвижничествомъ достигнулъ совершенствъ Тянь-цзуня и преподавалъ ученіе о воздаяніяхъ и другихъ подобныхъ предметахъ; но составители позднихъ даосскихъ книгъ, очевидно, небыли глубоки въ знаніи простаго ученія и незнакомы основательно съ происхожденіемъ фамилій древнихъ историческихъ лицъ. Фамилія *Ю* произошла отъ *Цзы-чуя*, завѣдывавшаго оркестромъ придворной музыки при древней династіи *Инь*<sup>2)</sup>, которому государь пожаловалъ эту фамилію<sup>3)</sup>. Можно даже въ точности опредѣлить время, въ которое онъ жилъ, если обратиться къ древнимъ историческимъ книгамъ. Положимъ даже, что Цзинь-синъ дѣйствительно достигнулъ совершенствъ Тянь-цзуня, но такъ какъ это событие по расчету времени должно совпадать съ концомъ Инь-

<sup>1)</sup> По имени Цзинь-синъ, по фамилии ю.

<sup>2)</sup> Царствовавшей за 14 вѣковъ до Р. Х.

<sup>3)</sup> Фамильная буква ю—значить—музыка

ской и началомъ Чжоуской династіи: то почему же обѣ этомъ обстоятельствѣ неупоминается ни въ одной классической книгѣ? обратимъ ли вниманіе на страну, где Цзинь-синь проповѣдывалъ и спасался,—и этого предполагаемаго мѣста мы нигдѣ неотыщемъ.

В. Все, о чёмъ доселѣ говорено было, взято изъ даосской книги *Линъ-бао*, (чудотворной) даосы высоко уважаютъ ее и происхожденіе названія ея возводятъ до глубокой древности, ссылаясь на свидѣтельства книгъ историческихъ. Письменное преданіе гласить, что, когда юй, занимавшійся обсушиваніемъ наводненныхъ мѣстъ въ Китаѣ, дошелъ до знаменитой горы *Му-де*, то встрѣтился здѣсь съ пустынникомъ, который вручилъ князю 5 чудотворныхъ іероглифовъ; владѣя ими юй могъ повелѣвать удавами и драконами, и скоро кончилъ свой трудъ; послѣ чего, по завѣщанію пустынника, скрылъ іероглифы въ горѣ *Линъ-бао*, возвышающейся среди озера *Дунъ-тинг* (въ Ху-гуанской области). Спустя нѣсколько сотъ лѣтъ во времена Конфуція (*Кунъ-цзы*) кто-то случайно нашелъ эти іероглифы и поднесъ ихъ въ даръ одному удѣльному Князю. Такъ какъ никто не зналъ—что это за знаки, то князь отправилъ ихъ къ Конфуцію, который и рассказалъ исторію ихъ,—но при томъ замѣтилъ, что, по преданію, домъ князя, нашедшаго эти іероглифы, долженъ паче.. и дѣйствительно—удѣльное княжество того князя вскорѣ исчезло. Даосы увѣряютъ, что эти-то іероглифы, называемые *Линъ-бао*, и составляютъ сущность св. книги—*Линъ-бао*,

О. Между книгою—*Линъ-бао*, считающейся у даосовъ священною, и кабалистическими письменами, названными, по свойственному имъ дару чудотвореній, также *Линъ-бао*,—большая разница какъ во времени ихъ появленія, такъ и по внутреннему смыслу. Исторія свидѣтельствуетъ только о дѣйствіи кабалистическихъ письменъ а не о значеніи и древности книги *Линъ-бао*. Трудно понять съ одной стороны и то, какимъ образомъ *Дао-минъ*, какъ онъ самъ увѣряетъ въ своей св. книгѣ, принялъ эти таинственные іероглифы отъ *Лао-цзы*, и съ другой стороны то, какъ іероглифы князя юя могли сдѣлаться іероглифами *Лао-цзы*? Сравнивая эти два обстоятельства невольно до мысли о нелѣпости этого вымысла.

Затѣмъ авторъ входитъ въ историческія изслѣдованія о св. даосскихъ книгахъ, показываетъ время, когда онъ сочинены, равно имена сочинителей и доходитъ къ тому заключенію, что большая часть этихъ книгъ составлена послѣ введенія буддизма въ Китай, въ подражаніе буддійскимъ книгамъ. Древними сочиненіями даоскими онъ признаетъ только *Дао-дэ-цзинъ*, составленный философомъ *Лао-цзы*, *Си-шэнъ-цзинъ*, или о путешествій *Лао-цзы* на западъ и

физиологико-медицинское сочинение *Хуанд-нэй-цзинъ*. Всѣ прочія книги, по его доказательству, подложны и суть произведенія позднѣйшихъ временъ; даже въ древнюю книгу *Си-шэнъ-цзинъ*, по его увѣренію, даосы внесли многое, чего прежде въ ней не было.

Въ особенности онъ нападаетъ на книги *Юань-ши-нэй-цзинъ* и *Хуа-ху-цзинъ*, въ которыхъ разсказывается, будто бы Лао-цзы, путешествуя въ западные страны, просвѣщалъ варваровъ и слѣдался тамъ Буддой.

О. Этотъ вымыселъ даосовъ одинъ изъ самыхъ нелѣпыхъ. Извѣстно, что Лао-цзы былъ при Чжоуской династіи придворнымъ историкомъ, и потомъ предпринялъ путешествіе на Западъ чрезъ песчаную степь (*лю-ша*). Достигнувши крѣпости *Хань-гу-гуанъ*, онъ тамошнему начальнику *Инь-си* истолковалъ древнюю книгу *Хуандія*; потомъ въ распространеніе этихъ мыслей составилъ двѣ книги подъ названіемъ *Дао-дэ-цзинъ*<sup>1)</sup> въ ней онъ излагаетъ трактаты о сбереженіи здоровья и управлениі государствомъ, воспрещаетъ жестокость и совѣтуетъ мягкое сердце, отвергаетъ злорѣчіе и гневъ и завѣщаетъ любовь, бережливость и скромность; сочиненіе это состоитъ изъ пяти тысячи знаковъ. *Инь-си* также описалъ свои бесѣды съ Лао-цзы въ особыхъ запискахъ о путешествіи на западъ (*Си-шэнъ-цзи*). Въ послѣдствіи, нѣкоторыми лицами разширенъ объемъ этого сочиненія и привнесено множество стороннихъ предметовъ, взятыхъ изъ буддизма, впрочемъ въ главныхъ идеяхъ оно сходно съ духомъ даосского ученія потому что въ немъ болѣею частію говорится о тѣлѣ человѣка, о свойствахъ души и природѣ человѣка, о способахъ внутренняго воспитанія и причинахъ долголѣтія и ранней кончины; въ позднѣйшее время даосы эти записи (*цзи*) назвали св. книгою (*цзинъ*). Въ 1-й главѣ этой книги говорится, будто бы Лаоцзы, отправившись на западъ, на пути слышалъ, что въ странѣ *Чжу-цянъ* есть учитель *Ху-гуанъ*, который не рождался, не умиралъ, вступилъ уже въ безгрѣшное состояніе и наслаждается бессмертіемъ; въ концѣ этой книги прибавлены замѣчательныя слова, сказанныя отъ лица Лаоцзы пограничному чиновнику *Инь-си*: «Ху-гуанъ мой наставникъ; Онъ достигъ уже безъименного состоянія; и я, окончивши это путешествіе, тоже возвращусь въ одинъ съ нимъ источникъ». Изъ соображенія этихъ обстоятельствъ становится вѣроятнымъ, что Лаоцзы зналъ о существованіи Будды и, отказавшись отъ своей должности въ

<sup>1)</sup> О верховной силѣ (въ природѣ), какъ она сама въ себѣ есть, и какъ проявляется въ природѣ.

Китаѣ, отправилсѧ къ нему на западъ. Подъ именемъ возвращенія въ безыменное состояніе разумѣется погруженіе въ нирвану <sup>1)</sup>, а единичнымъ источникомъ даосы называютъ тожественное состояніе (со всѣми духовными существами) какъ качество нирваны <sup>2)</sup>. Теперь, когда по книгѣ Си-шень-цзинъ, Лао-цзы называетъ Будду своимъ наставникомъ, зачѣмъ же даосы толкуютъ, будто бы Лаоцзы просвѣтилъ варваровъ и сдѣлался Буддой? Если бы Лаоцзы дѣйствительно путешествовалъ въ Индію (Тянь-чжу) для просвѣщенія варваровъ: то обѣ этомъ было бы сказано, а между тѣмъ сказано, что онъ напуты слышалъ о существованіи Ху-гуана въ Чжу-цианѣ, достигнувшаго безгрѣшнаго состоянія. Такимъ образомъ сказаніе о просвѣщеніи варваровъ оказывается ложнымъ. Самое пазваніе страны Чжу-циань вымыщенное; потому что напрасно стали бы мы искать этого имени въ числѣ заграничныхъ народовъ. Потомъ обратимся къ историческимъ записямъ. Изъ историческихъ записокъ (*Ши-цзинъ*) и исторіи династіи Хань—въ статьѣ о заграничныхъ народахъ мы читаемъ, что иностранныя племена были между собою различны; каждое племя дѣлилось на нѣсколько родовъ; изъ нихъ западныя государства были все осѣдлые; эти государства носили разныя названія, но главныя изъ нихъ Юп-чжи Сун-ла Сун-лэ Да-сл Да-ванъ Цзюй-янъ, Сю-ду Бо-сы, и Тянь-чжу. Государство Тянь-чжу (Индія) дѣлилось на пять провинцій, восточную, западную, сѣверную, южную среднюю, которая носили общее пазваніе Тянь-чжу; жители назывались Брахманами; оно отстоитъ отъ варваровъ на 10 тысячъ ли. Если Лаоцзы просвѣщалъ брахмановъ и сдѣлался тамъ Буддой: то не должно было говорить даосамъ, что онъ просвѣщалъ варваровъ, тѣмъ болѣе, что Шакьямони былъ сынъ государя средней Индіи. При томъ онъ (Будда) еще не былъ государемъ; откуда же взяла даосская св. книга, что Ху-го-вань былъ царемъ варварского народа? по этой уже одной ссылкѣ можно судить—до какой степени сказаній даосовъ обѣ этомъ ошибочны. Очевидно, что составители этихъ сказаній не имѣли понятія о западныхъ странахъ,—но слыша, что на западѣ есть варварскія государства, вообразили, что Будда варваръ; потомъ слыша, что Будда былъ изъ царскаго рода, назвали его государемъ. Такимъ образомъ большая часть сказаній даосскихъ о Буддѣ составлена по наслышкѣ.

<sup>1)</sup> т. е. переходъ въ состояніе, свободное отъ страстей и всего чувственнаго,—въ состояніе—чистое духовное.

<sup>2)</sup> Состояніе, въ которомъ особенности (*individuum*) существъ исчезаютъ и превращаются какъ бы въ одно существо.

В. Однакожъ въ сказаніяхъ даосскіхъ есть много весьма сходнаго съ другими буддійскими преданіями; такъ напримѣръ: даосы рассказываютъ, что Лаоцзы, проповѣдуя народамъ Буддійское учение, преподалъ извѣстныя буддійскія св. писанія: *Нъ-панъ фа-хуа*, *Хуа-янъ*, *Цзи-цuanъ-минъ* и другіе. Потомъ, что Лаоцзы, возвѣдши на бѣлого слона о шести клыкахъ, снизшелъ съ солнца во дворецъ государя *Цзин-фана* (отца Шакьямони), вселился въ утробу государыни *Маи* и переродившись сдѣлался Буддой. Онъ могъ это сдѣлать, по закону превращеній.

О. Странно было бы сомнѣваться въ томъ, нашимъ ли Буддой преподаны сказанныя книги. Къ преподаванію каждой изъ нихъ былъ особый поводъ; все онѣ трактуютъ о свойствахъ существеннаго, о воздаяніяхъ за добро и зло, о формахъ перерожденій за грѣхи и добродѣтели, о дѣлахъ человѣческихъ, о свойствѣ истиннаго тождества,—предметахъ, составляющихъ сущность буддійскаго ученія. Справимся, впрочемъ въ лѣтописяхъ. Въ исторіи ханьской династіи повѣствуется, что отправленный противъ Хунновъ государемъ *У-ди*<sup>1)</sup> полководецъ *Хо-цюй-бинъ*, въ мѣстечкѣ Гао-лань одержавъ побѣду надъ ними, добылъ золотого кумира. Государь призналъ этого кумира за изображеніе святаго и поставилъ его въ свое мѣсто (Гань-цюань). Потомъ, когда открылись сношенія съ Западными странами, посланъ былъ къ народу *Да-ся* Чжань-цянь, который, по возвращеніи, между прочимъ донесъ Государю, что около Да-ся есть Государство *Шень-ду* (или Тянь-чжу—Индія), котораго жители исповѣдуютъ Буддизмъ; тогда впервые узнали о существованіи вѣры Буддійской. Далѣе въ царствованіе государя Ай-ди<sup>2)</sup> снова отправлены были посланники къ народу *Юнъ-ди* (Геты), и съ того же времени ученіе буддійское мало по малу начало распространяться въ Китаѣ. Но во всѣхъ сказаніяхъ обѣ этомъ неѣть ни слова о томъ, что Лаоцзы просвѣщалъ варваровъ и проповѣдоваль буддизмъ. Что касается до сказанія даосовъ о перерожденіи Лаоцзы: то этотъ вымыселъ въ первый разъ явился въ біографіи Лаоцзы, составленной даосомъ Инь-вэнь-цяо, жившимъ во времена династіи *Танъ*<sup>3)</sup>, и тоже не имѣть никакого основанія. Сами даосы подробно рассказываютъ, какъ Лаоцзы перешелъ за границу въ Чжу-цянь къ Ху-гуану, какъ за заставой—*юй-сай* онъ оставилъ на берегу рѣки Цзинь-хэ свой экипажъ и пѣшкомъ проходилъ сыпучіе пески и голая степи, переходилъ горы и долины,

<sup>1)</sup> Царствовавшимъ во 2-мъ вѣкѣ до Р. Х.

<sup>2)</sup> Въ послѣднемъ вѣкѣ до Р. Х.

<sup>3)</sup> Въ 8-мъ вѣкѣ по Р. Х.

забывая объ усталости въ длинныхъ переходахъ; и все это переносилъ онъ, одушевленный желаніемъ найти истинное учение,—и когда еще издали завидѣлъ мудреца Ху-гуана, то назвалъ его своимъ наставникомъ. Какъ же согласить съ этимъ рассказомъ сказаніе даосовъ, будто самъ Лаоцзы сдѣлался Буддой? Вѣсма вѣроятно, что Лаоцзы, путешествуя въ Чжу-цянъ, увлекся славою Будды; потому что Будда жилъ ранѣе Лаоцзы, и слухи О немъ распространились въ самыхъ отдаленныхъ странахъ; неудивительно, если Лаоцзы изъ любви къ высокимъ идеямъ Буддизма и изъуваженія къ его правиламъ предпринималъ путешествіе въ западныя страны. Въ разсказѣ даосовъ о томъ, что Лаоцзы, достигши цѣли своего путешествія, вселился въ утробу царицы Маи,—это такой миѳъ, который не стоить и опроверженія. Если, какъ говорятъ даосы, Лаоцзы на слонѣ снизшелъ на землю и переродившись сдѣлался Буддой въ Индіи, то къ чему они говорятъ, что онъ просвѣтилъ варваровъ? Развѣ посыпалъ кого нибудь вмѣсто себя для проповѣданія имъ? Впрочемъ согласимся даже на то, что Лаоцзы дѣйствительно переродился и сдѣлался Буддой; въ такомъ случаѣ Будда есть основатель и даосскаго учения, а потому его послѣдователи (даосы) должны, какъ 'мы', брить волосы, носить буддийскую одежду и вообще причислиться къ буддистамъ. Вмѣсто того они съ остервененіемъ поносятъ буддизмъ и превозносятъ свое презрѣнное учение,—и чѣмъ далѣе идутъ по этой темной стезѣ, тѣмъ болѣе вязнутъ въ своихъ заблужденіяхъ и удаляются отъ своего коренного учения.

Въ книгѣ Си-шень-цзинъ упоминается, между прочимъ, о буддийскихъ *калпахъ* (періодахъ въ не сколько тысячъ вѣковъ). Тамъ говорится: *Дао* ведеть человѣка къ достиженію святости: но достиженіе этой цѣли приобрѣтается многолѣтнимъ подвижничествомъ и трудами. Такъ Лаоцзы въ продолженіи 2-хъ калипъ усердно подвизался на поприщѣ отшельнической жизни. Откуда у даосовъ это понятіе о калпахъ?

О. Ученіе даосовъ о мірообразованіи почти во всемъ сходно съ обычновенными попытіями китайскими. Они принимаютъ, что прежде отдѣленія неба отъ земли былъ безформенный хаосъ; но когда небо и земля отдѣлились: тогда явились и всѣ вещи во вселенной; по словамъ св. книги ихъ *Дао-дэ-цзинъ, дао*<sup>1)</sup> произвело единицу, единица произвела двоицу двоица произвела троицу, а троица—всѣ вещи во вселенной; т. е. *дао* произвело первобытный эфиръ, изъ

<sup>1)</sup> Подъ именемъ *дао* разумѣютъ вѣчную силу, по нашему—Божество.

котораго образовались небо и земля; затѣмъ небо и земля произвели человѣка и двѣ силы въ природѣ *инь-и янъ*, наконецъ послѣдніе произвели всѣ вещи въ мірѣ.<sup>1)</sup> Но здѣсь, какъ видно, не говорится ни о калпѣ разрушенія, ни о калиѣ образованія, какъ у буддистовъ. Еслибы Лаоцзы имѣлъ понятіе о калпахъ, то онъ сказа-  
заль бы, что сначала была калпа разрушенія, потомъ образованія,—  
а онъ просто говоритъ, что *дао* произвело одно, изъ котораго произошло потомъ все. Изъ всего этого становится яснымъ, что къ даосскимъ понятіямъ привито въ послѣдующія времена буддійское  
ученіе о калпахъ, тѣмъ болѣе, что до распространенія буддизма въ Китаѣ слово (*цзы*) калпа принималось только въ смыслѣ *убийства—  
грабительства*, но отнюдь не въ смыслѣ извѣстнаго периода времени.  
Даосы похитили этотъ терминъ изъ буддійскихъ книгъ—въ замѣнѣ  
китайскаго слова *Хунь-дунъ* (Хаось).

В. Даосы неуступаютъ буддистамъ въ обширности и глубинѣ  
своего вѣроученія и тонкости толкованій. Они тоже покляются  
З-мъ драгоцѣнностямъ (*дао*). Ихъ прямое, истинное, великое *дао*  
есть основаніе высочайшаго блаженства. Кто усовершается въ немъ  
(*дао*), тотъ приобрѣтаетъ высокіе дары,—можетъ взлетать на орлахъ  
въ млечный путь, или на аистахъ воспарять на небо и, управляя  
стихіями, обтекать повсюду.

(Продолженіе слѣдуетъ).

### Дневникъ, веденный въ

Пекинѣ съ 1-го декабря 1830-го года.

Корейцы съ большимъ любопытствомъ разматривали мой сюртукъ—эполеты и всѣ принадлежности одежды какъ могли за неимѣніемъ толмача мы толковали имъ значеніе оной. Наконецъ они просили знаками и написавъ по-кириллицѣ на бумажкѣ, чтобы имъ показали большиѣ ножи или саблю и другое оружіе. Мнеъ весьма странно казалось, что всѣ они въ весьма легкихъ одеждахъ, изъ тонкаго полотна и тонкой шелковой матеріи: но представляются всѣ толстыми съ большими брюхами, какъ бы брюхатыя женщины. Сие заставило меня полюбопытство-

<sup>1)</sup> Буддистъ здѣсь, какъ и во всѣхъ предыдущихъ статьяхъ, толкуетъ ученіе даосовъ весьма не точно,—не согласно съ ихъ духомъ.

вать разсмотрѣть поближе ихъ одежду. Кореецъ замѣтилъ желаніе мое охотно снять шляпу, подъ коей находилась у него на головѣ сплетенна изъ бамбука какъ и шляпа тулейка безъ полей. Онъ приподнялъ оную и показалъ мнѣ, что волосы у нихъ не подбиваются, а сбираются и связываются на маковкѣ; тулейка не дозваляетъ имъ разсыпаться. Чтобы голова незябла они надѣваютъ подъ шляпу родъ мѣхового кашошенца покрытаго шелковой матеріей, но который закрываетъ шею и завязывается подъ бородой, если же нетакъ холодно, то отворачиваются сіи кашошечки и завязываются оные на затылкѣ. Корейцы не носятъ сапогъ, но башмаки (покрайней мѣрѣ досельмно видѣнныя) дикой дабой крытые съ нѣсколько толстою бумажною подошвой, или изъ бѣлой толстой кожи, носокъ башмака кверху заворачивается. Чулокъ бѣлый изъ тонкаго корейскаго полотна, ловко сдѣланный, ноги и руки у нихъ премаленькие и прескладные. Далѣе слѣдуютъ прешироки кверху и узкіе къ низу, штаны бѣлые изъ тонкаго полотна, или тончайшей и прекраснѣйшей бѣлой же шелковой матеріи на подобіе нашей тафты, на ватѣ, узкими полосками простеганные довольно искусно, и такая же ватная куртка, ниже брюха, туго перетянутая подъ грудями,—сверхъ куртки они надѣваютъ бѣлый тонкій бумажный халатъ немножко ниже колѣнъ съ весьма длинными и широкими къ низу рукавами,—сверхъ сего надѣвается такой же халатъ только нѣсколько короче и рукава имѣть по пропорціи руки, изъ шелковой матеріи голубаго, кричеваго цвѣта, на одномъ же мы видѣли флеровый съ цвѣтами темнаго цвѣта. Первый халатъ подплосыается цвѣтнымъ шелковымъ кушакомъ, а верхній застегивается желтыми каменными или стеклянными пуговками въ 3 или 2 мѣстахъ. Халатъ сей съ боковъ и сзади имѣть разрѣзы, а спереди на груди вырѣзку полукруглого вида. На кушакѣ ближе къ правому боку привѣщенъ монгольскій ножикъ съ костяными палочками служащими имъ и вмѣсто вилокъ, а съ лѣваго боку футляръ для очковъ круглый, изъ вычерченой подъ лакомъ рыбьей кожи; на самомъ брюхѣ за кушакъ продѣть черный шелковый длинный платокъ, свитый жгутомъ. Вотъ полный и вѣрный костюмъ Корейца. Не офицеры, а купцы,—носятъ гречневичкомъ, а первые гораздо острѣе,—на простыхъ служителяхъ бѣдныхъ мы видѣли войлочные шляпы. Сверхъ сего у офицеровъ внизу кругомъ тулы надѣть шнурокъ на коемъ съ правой и съ лѣвой стороны нанизано по одной янтаринѣ или подобному камню. Надобно замѣтить, что корейцы нелюхаютъ табаку, но за то курятъ подобно китайцамъ, но изъ большихъ металлическихъ трубочекъ. Они весьма любовались моимъ саблею, пистолетами, двухъ ствольнымъ ружьемъ и кинжаломъ. Одинъ изъ нихъ весьма ловкій и живой началъ фехтовать саблей и очень хвалилъ, что ловка. Одинъ изъ нашихъ албазинцевъ—Василий съ большимъ жаромъ изъяснялъ имъ мое званіе и что сія сабля взята мною въ сраженіи у непріятеля, подчиваль ихъ конфектами въ бумажкахъ, а они надавали мнѣ своихъ лѣкарственныхъ пилюль въ орѣхѣ величиной, которыя носятъ въ кушакѣ, а также курятъ табаку. Пилюли сіи дѣйствительно имѣютъ удивительную силу. I. II. испытывалъ ихъ дѣйствіе въ припадкахъ отъ удара, при чрезвычайныхъ судорогахъ и убѣдился въ ихъ пользѣ. Оные также съ большою похвалою употребляются женщинами при родахъ во время и послѣ мукъ и весьма примѣтно успокаиваютъ. Но тѣмъ еще некончилось, я распростился и пошелъ домой чтобы отдохнуть, но ни тутъ то было;—пришли и ко мнѣ нѣсколько офицеровъ военныхъ съ павлиньими перьями и довольно скромные, хотя любопытные и живые, я имъ показывалъ мой шитый мундиръ—эполеты, шарфъ, кресты, оружіе, театральную зрительную трубочку которая ихъ весьма занимала. Печать

свою гербовую, они просили чтобы имъ показать употребленіе оной, для чего я и сдѣлалъ имъ сургучныя петати и вырѣзаль каждому, чѣмъ они были весьма довольны и вскорѣ меня оставили. Толмачъ бывшій вечеромъ у И. П. сказывалъ, что Посланникъ самъ хотѣлъ быть 5-го числа у насть. Долго еще почти до самаго вечера корейцы толпились въ нашемъ монастырѣ. Къ китайцамъ они не имѣютъ входа, а потому и весьма довольны, что ихъ здѣсь ласково принимаютъ. О. В. сказывалъ мнѣ, что онъ слышалъ, что они живутъ, вообще весьма небогато, народонаселеніе большое, трудно снискиваютъ пропитаніе. Жилища ихъ весьма малы и тѣсны, такъ что наши кажутся имъ дворцами; привычка къ маленькимъ комнатамъ такъ въ нихъ сильна, что и на своеемъ подворьѣ въ Пекинѣ, въ большой залѣ, они строятъ себѣ изъ рогожъ маленькия клѣточки и такимъ образомъ размѣщаются. Женщины ихъ еще въ большемъ чѣмъ у китайцевъ, находятся уединеніи. Сказываютъ, что въ Корѣи не увидишь на улицѣ ни старухи, ни молодой. Главная ихъ торговля съ Китаемъ производится кущцами, приѣзжающими ежегодно съ посольствомъ къ новому году въ Пекинъ, гдѣ остаются они слишкомъ мѣсяцъ, привозятъ тонкіе свои полотна изъ бумаги, которая здѣсь весьма дорого цѣняется, бумагу весьма толстую, употребляемую для оклейки оконъ и цвѣтную, Жинь-шенъ, который послѣ манчжурскаго почитается лучшимъ, пилиоли о коихъ упоминалъ и другіе не важные предметы. За мѣсяцъ до новаго года бываютъ здѣсь нѣсколько корейцевъ для полученія календаря.

Вечеромъ былъ у меня А. Ж. показывалъ купленныя для меня китайскія книги въ числѣ коихъ двѣ довольно хороши, именно: одна содержащая въ себѣ маршрутъ по китайской имперіи, а другая о податяхъ. Также различные краски, изъ коихъ Индиго и Киноварь весьма хороши. А. Ж. представилъ мнѣ также свой журналъ, гдѣ есть описание прогулки ихъ въ западные горы,—также описание храма земли и описание различныхъ вещей, относящихся ко всеобщему употребленію въ Китаѣ.

О. Архимандритъ между прочимъ сказывалъ мнѣ, что министръ Фудзюнъ, видя бѣдность и праздность манчжуръ низкаго званія, т. е. солдатъ, предлагалъ Государю, чтобы разрѣшить имъ выѣздъ изъ столицы и жительствовать въ провинціяхъ Китая, предоставивъ по произволенію избирать ремесла, художества и проч. для снисканія себѣ пропитанія. Государь на сіе не согласился и сдѣлалъ выговоръ Фудзюну, яко представляющему измѣненіе старыхъ освященныхъ временемъ законовъ.

3-го Февраля 1831. Вторникъ. Поутру 5<sup>o</sup> холода Ясно. Къ одинадцать часамъ поднялся сильный Ю. В. вѣтеръ, который стихъ близъ 11½ часовъ вечера. Термометръ показывалъ тогда 21½ градуса мороза.

Вчера послѣ ужина спущенъ былъ у насть на монастырскомъ дворѣ Н. И. небольшой фейерверкъ.

По-утру былъ у меня съ поздравленіемъ Башко Фусенга. На вопросъ мой что слышно о военныхъ дѣйствіяхъ онъ сказывалъ, что Гарнiz. Генер. какъ я видѣлъ изъ газетъ одержалъ двѣ побѣды. Чанъ-линовы же войска остановлены на походѣ, ибо теперь тамъ большие холода и вести военное дѣйствіе невозможно,—горы покрыты глубокимъ снѣгомъ равно и долины. Посидѣвъ около часу онъ откланялся. Упоминалъ также о перемѣнѣ казаковъ что будетъ отправленъ при нихъ и что можно подать мнѣ прошеніе въ трибуналъ около половины сего мѣсяца. Присут. или печать заперли 22-го числа и 22 сей луны откроютъ оную.

Въ 2 часа послѣ обѣда я съ О. В. въ новозѣ и З. Ф. съ Е. И. въ другой отправились съ визитомъ въ капище Ю.-Г. къ хутухте. Подѣхавъ къ самымъ

воротамъ, возчики мои замѣтили, что другой повозки небыло; почему и принуждены были ожидать, кучеръ по-китайскому обычаю запелъ въ одинъ ему знакомый домъ гдѣ и дали ему чашку чаю. Вскорѣ вышелъ изъ воротъ знакомый намъ лама и пригласилъ войти. Меня провели въ ту же комнату, въ которой мы въ первый разъ ожидали пока Гегенъ приготовится; по незнанію языка медленность господѣ мнѣ крайне была досадна. Вскорѣ пришелъ сюда да-лама, я объяснилъ ему пантоминами свое неудовольствіе. Онъ подчиналъ меня, а между тѣмъ прибыли и напи. Причина ихъ остановки была слѣдующая, нанятая лоза, весьма дурная вскорѣ повыѣздѣ стала, а напи неоглядываясь гнали, они принуждены были долго идти пѣшкомъ—пока нашли извозчика также весьма худаго на коемъ едва дотащились до кумирни. Да-лама объявилъ намъ, что у Гегена сейчасъ былъ учитель Наслѣдника, съ поздравленіемъ отъ сего послѣдняго съ новымъ годомъ, а также и другіе поклонники. И. П. и З. Ф. сказывали мнѣ еще вчера, что къ сему Гегену весьма хорошо расположень любимецъ Императора Си-энъ, который называетъ его своимъ учителемъ. Чрезъ нѣсколько минутъ наасъ позвали къ Гегену въ тотъ же покой, гдѣ онъ принималъ въ первый разъ. Хутухта вышелъ навстрѣчу и посадилъ меня на почетное мѣсто. Комната его подновлена, обклеена новыми изрядными обоями. Наасъ подчинали кирпичнымъ чаемъ и сладкими закусками. Хутухта интересовался много о нашемъ священствѣ высшемъ, какіе они имѣютъ права и какъ Государь къ нимъ расположены. Просидѣвъ съ часъ мы откланились Гегенъ невзирая на мою просьбу провожаль наасъ до послѣднихъ воротъ. Отсюда я заѣхалъ въ сѣверный храмъ къ О. В. а З. Ф. съ Е. И. отправились прямо домой. Я возвратился въ посольство уже въ сумерки. Сегодняшній день видно болѣе народа, но лавки все еще большею частью закрыты, трактиры 2-го и послѣдняго разряда отперты. Мы видѣли также сказочниковъ и гадальщиковъ, около коихъ на скамеечкахъ сидѣло довольно народа. Можно по спранедливости замѣтить къ чести здѣшняго народа, что не смотря на праздники мнѣ не случилось видѣть до сихъ порь не одного пьяного.

По прїѣздѣ моемъ домой приходилъ ко мнѣ съ сыномъ своимъ 22 л. нашъ привратникъ и принесъ немного винограду и сладкихъ хлѣбцевъ. Его прадѣдъ дѣдъ, отецъ и самъ онъ безотлучно находились при нашемъ Посольскомъ дворѣ. Онъ говорить немного по-русски. Я далъ его сыну  $\frac{1}{2}$  серебра; а также и Веніаминову служителю Павлу и сиротѣ служащему у о. Аввакума. И. Н. вчера обѣщался отъ меня завезти билетецъ визитный Хутухтѣ К. Хуанъ-сы.

4-го Февраля 1831. Среда. Поутру въ 7 часовъ  $6^{\circ}$  холода,—повременамъ прорывался вѣтерокъ,—ясно. Въ 11 часовъ вечера  $4\frac{1}{2}$  градуса холода, сильный вѣтеръ Ю. В.

З. Ф. сказывалъ мнѣ намѣди, что Фудзюнь, представилъ императору, дабы предписано было всѣмъ имѣющимъ мѣдный шарикъ дѣлать опыт по установленію, т. е. такъ онъ раздѣленъ на 3 степени: гладкій, съ рѣзьбою внутрь и съ рѣзью выпукло. Каковое и было одобрено.

Вечеромъ у меня собрались миссіонеры на чай.

Послѣ обѣда приходили корейцы у коихъ я купилъ разноцвѣтной бумаги, за каждую тетрадь изъ 20 лист. по 1 лянѣ; что составитъ на наши деньги по 40 кон. за листъ.

5-го Февраля 1831. Четвергъ. Въ 7 часовъ  $7^{\circ}$  холода,—ясно и тихо. Къ полудню теплѣе. Въ 6 часовъ вечера— $5^{\circ}$  холода—съ небольшимъ вѣтромъ. Вечеръ теплый и ясный.

На дніяхъ мнѣ сказывалъ З. Ф., что Тяньцзинъ, кромѣ торговой пристани славится еще и кулачными бойцами, которые боятся партиями за известную плату, отъ двухъ поссорившихся чиновниковъ, или богатыхъ купцовъ. Такого рода дуэли тамъ въ большомъ упогребленіи,—въ случаѣ увѣчья и даже смертоубийства панявшіе въ сторонѣ,—отвѣчаютъ же дравшіеся, которые тѣмъ только и промышляютъ. Они упражняются въ своемъ ремеслѣ ежедневно, пріучая себя слѣдующимъ образомъ. Вѣшаютъ на веревкѣ мѣшокъ набитый пескомъ, одинъ, два, три, четыре и до 10-ти и начинаютъ сперва съ двухъ, т. е. толкаетъ одинъ, потомъ другой и покамѣсть первый отшатнулся, потомъ опять первый недопуская его выдти изъ вертикального положенія на свою сторону и такимъ образомъ, начинаетъ сперва борьбу съ двумя, потомъ съ тремя и такъ далѣе мѣшками, и получаетъ и силу и проворство управляться со многими напавшими непріятелями.

По-утру въ 10 часовъ посѣтилъ меня племянникъ Фоеvскій. Онъ между прочимъ объявилъ намъ, что отыскивается въ императорской типографской книжной лавкѣ продажный Ганжуръ на монгольскомъ языке. Мы всеѣ были симъ крайне обрадованы, ибо потеряли почти всякую надежду. Благодарили меня за подарки, объявивъ, что колокольчикъ отнялъ у него Фое,—бисерный кошелекъ—сестра, а бисерный коврикъ—шуринъ. Въ замѣнъ я подарили ему маленький микроскопъ, коимъ онъ остался весьма доволенъ. Разговорившись обѣ обыкновеніяхъ племянникъ Фое сказывалъ, что въ первый день нового года у нихъ весьма трудно, ибо цѣлую ночь не спать, а съ утра начинаютъ дѣлать визиты до поздняго вечера. Ночью еще дѣлаютъ поклоненія предъ жертвеникомъ поставленнымъ предъ портретами предковъ, держа въ правой рукѣ пукъ зажженыхъ тибетскихъ свѣчъ стоя на колѣняхъ и потомъ положивъ свѣчи въ сосудъ съ золою—кланяются отцу—матери и старшимъ родственникамъ. Онъ сказывалъ въ послѣдствіи, что изъ Тибета пріѣхали отъ Далай-ламы съ далью тибетцы и пробудутъ здѣсь до 4 луны. Предлагалъ не-надобно ли памъ какихъ лѣкарствъ. Откланившись онъ зашелъ освѣжиться къ И. П. ибо у меня выпилъ рюмку ликеру, и вызывался проводить настъ двоихъ въ кумирню Джань-та-сы находящуюся подлѣ дворца, гдѣ будетъ уже видѣанная нами церемонія въ кацищѣ Юнхо-гунъ 25 прежняго мѣсяца. Тотчасъ послѣ обѣда мы съ Захаромъ Феодоровичемъ приготовили на китайскомъ языке вопросы для корейского посланника, который обѣщался быть у настъ сего числа. Дѣйствительно онъ пріѣхалъ почти въ то же время, какъ вопросы были изготовлены. Первоначально онъ и его товарищъ съ огромною свитою, состоящею изъ двадцати или болѣе офицеровъ и столькихъ же служителей и купцовъ, зашли ко мнѣ. Пообычно здѣшнему я встрѣтилъ ихъ на крыльцѣ, кое какъ чрезъ ихъ толмача, который довольно неискусенъ въ китайск. языке, я сдѣлалъ имъ приличное привѣтствіе, предоставилъ первымъ войти въ комнату и садится на канѣ постаршинству, хотя мнѣ и предлагалъ второй посолъ сѣсть рядомъ съ первымъ, но какъ гостю я уступила предлагаемое мѣсто, а самъ занялъ кресла возлѣ первого посла. Затѣмъ и вся толпа корейцевъ ввалила въ тѣсненькія мои комнатки, такъ что едва-около дивана съ аршинъ оставалось пустого мѣста, переводчикъ тотчасъ исчезъ, а потому и неоставалось другого средства къ объясненію, какъ чрезъ письмо на бумагѣ. З. Ф. немедля нимало подсунулъ имъ приготовлены нами вопросы, написавъ въ заглавіи, что все что имъ угодно будетъ настъ спросить, дабы написали у себя на дому и къ намъ прислали, увѣряя, что небудеть неодного такого вопроса, который бы мы неудовлетворили. Посланникъ на сіе написалъ что онъ заготовитъ вопросы, на которые просить поподробнѣе отвѣтить и вручить прислан-

ному отъ него человѣку, который заслуживаетъ довѣрности. Условившись такимъ образомъ они начали поперемѣнно дѣлать отвѣты на наши вопросы и такъ быстро, что по русски только что можно бы было за ними успѣть. Между тѣмъ я разсматривалъ ихъ одежду и наружный видъ. Старшему на лицо кажется около 60 лѣтъ, лицо продолговатое свѣжее и почтенное, сѣдъ, но усовъ и бороды почти нѣтъ. Глаза небольшіе каріе. Средняго роста. Товарищъ его невеликъ и болѣе маль ростомъ, гораздо смуглѣе, имѣетъ черные, хотя и небольшіе но быстрые глаза, также около тѣхъ лѣтъ, умной наружности, лицо круглое, курносоватъ, борода рѣдкая и усы, съ большого просѣдью,—одѣты они были совершенно одинаково, почти безразличія съ офицерами, т. е. въ полотняныхъ исподнихъ платяхъ такихъ же кафтанахъ, и одинъ въ зеленоватомъ, а другіе въ свѣтло коричневомъ кафтанѣ. Главное отличіе ихъ, несомнѣнѣе примѣтное, состояло въ шляпахъ весьма искусно сдѣланыхъ изъ тоненькихъ бамбуковыхъ тростинокъ, и въ томъ, что туляя у ихъ шляпъ неконическая, а на подобіе грешневика. Они сѣли на диванъ съ ногами, снявъ съ себя балимаки. Изъ офицеровъ многіе уже были намедни у насъ, а потому и обращали вниманіе другихъ на видѣнныя ими предметы. Чтобы не было скучно писать, я старался развлекать корейскихъ генераловъ, показывалъ имъ мой мундиръ и прочіе принадлежности онаго, толковалъ употребленіе и назначеніе каждой вещи указывая на нарисованного у меня коннаго егеря скачущаго на лошади. Показывалъ оружіе, которому они удивлялись, и даже 1-й посолъ испугался когда я спустилъ оба курка вдругъ изъ двустольнаго ружья и посыпалась искры они любовались моими сапогами со шпорами, театральной зрительной трубочкой и вообще всѣми вещами, для нихъ новыми и весьма все хвалили. Я угощалъ ихъ чаемъ и сладкими закусками также вареньемъ, которое они съ большимъ аппетитомъѣли и передавали блюдцы своимъ офицерамъ. Для большей связи и прочности нашего знакомства я при прощаніи поднесъ первому послу маленький погребчикъ съ чайнымъ приборомъ, пару маленькихъ пистолетовъ, одинъ большой, двѣ платиновыя монеты и 1-нѣ серебряный пятакъ; а второму кинжалъ, одинъ большой пистолетъ и двѣ платиновыя съ пятакомъ монеты. Они написали, что весьма мнѣ благодарны за такія драгоцѣнныя вещи, и откланялись, прося дозвolenія погулять и посмотрѣть нашъ монастырь. Вышесть отъ меня они пожелали зайти къ архимандриту. Тамъ тоже расположившись на диванѣ, они спрашивали на бумагѣ Архимандриста о моемъ званіи, степени и фамиліи. Съ большимъ удовольствіемъ слушали органы, наконецъ замѣтили глобусы,—просили чтобы на земномъ шарѣ имѣ показали Корею, Японію, Россію и Китай, и нѣсколько разъ повторяли имъ сказанное. Потомъ я подвелъ ихъ къ портретамъ Императора и Императрицы, они долго любовались оними и спрашивали о лѣтахъ и проч., многіе искали сходства со мною и даже про себя сомнѣвались, Государь и я не одно ли лицо что есле и прежде офицеры поговаривали промежъ себя. Отъ Архимандриста ихъ повели въ церковь, гдѣ весьма долго они рассматривали иконы, ризы, священные книги и особенно привлекло ихъ вниманіе большое изображеніе вырезанного изъ дерева на крестѣ распятія. Потомъ осматривали колокольню и наконецъ отъ европейцевъ полученную библіотеку, гдѣ ихъ много заинтересовали книги съ картинами изъ натуральной исторіи и другія. Они останавливались также въ Датинѣ предъ надписью сдѣланною нашему медику Гао-ли-динь-ваномъ и просили, чтобы I. P. вышелъ съ ними познакомиться, который и провожалъ ихъ въ Библіотеку. По осмотрѣ оной послы съ каждымъ изъ насъ отдельно раскланялись, прося насъ возвратиться, но по правиламъ здѣшней политики мы проводили ихъ

до первыхъ посольскихъ воротъ, гдѣ послы сѣли въ повозки снявъ съ себя башмаки и огромныя шляпы. Полицейскій ихъ служитель отличающійся остроконечной тульей шляпы, на маковкѣ коей есть вылуженная шишка, на передѣ выгналъ всѣхъ корейцевъ изъ простыхъ, и потомъ повозки тронулись, офицеры послѣдовали за оними пѣши.

Такимъ образомъ проводивъ любопытныхъ корейскихъ пословъ, Архимандриты запшли ко мнѣ, куда также пришелъ и корейскій толмачъ и одинъ корейскій офицеръ. Послѣдній хотѣлъ было подарить отцу Веніамину пилюль за ножичекъ который онъ у него намедни выпросилъ, но толмачъ ему отсовѣтывалъ полагая сіе неприличнымъ.

(Продолженіе слѣдуетъ).



## КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ:

(Изъ Ланъчжоу).

Въ Ланъчжоу мы съ о. Михаиломъ Танъ прибыли 10 Июля вечеромъ. Подготовкой оглашаемыхъ здѣсь занимается Феофанъ Ли. Онъ знаетъ малый катехизисъ, читалъ молитвословъ, немного изъ Священной Исторіи и катехизиса. Теперь читаетъ часословъ и псалтиль. Даромъ слова обладаетъ, съ приходящими слушать умѣеть обращаться. Мѣсто для проповѣди находится на широкой улицѣ, ведущей отъ Сѣверныхъ воротъ на югъ; по лѣвой сторонѣ недалеко отъ центра города, гдѣ бываютъ базары. На улицѣ при входѣ во дворъ, въ лавочку, стоитъ черный восьмиконечный крестъ, не высоко, почти въ уровень съ крышами зданій, возвышающейся. Комната для проповѣди занимаетъ двѣ дяни, помѣщеніе достаточно для 30-40 человѣкъ слушающихъ. Есть шесть длинныхъ скамей, одинъ столъ, стѣны выбѣлены известью. При залѣ комната для жилья въ одну дянь съ теплымъ каномъ. Эта фанза стоитъ въ глубинѣ двора, очень тѣсная, и снята на 10 мѣсяцевъ въ аренду. При помѣщеніи есть сторожъ грамотный, Иннокентій Чжу, который принимаетъ гостей въ отсутствіе катехизатора. Есть еще инициаторъ дѣла Авраамій Чжанъ, который снялъ на годъ дворъ, имѣть лавку, торгуя холстомъ и другой мелочью, китайскимъ и европейскимъ товаромъ, и сдалъ намъ въ аренду вышеупомянутую фанзу.

Хотя мы приѣхали неожиданно, но застали въ залѣ нѣсколько чоловѣкъ, слушающихъ проповѣдь у катехизатора. Въ этотъ день вечеромъ проповѣдь шла непрерывно до 10 часовъ вечера, многіе приходили и уходили. Провѣрены списки записавшихся къ слушанію проповѣди, ихъ болѣе семидесяти чоловѣкъ, и проэкзаменованы желающіе креститься. Въ продолженіе слѣдующаго дня проповѣдь продолжалась, совершено крещеніе десяти чоловѣкъ, изъ нихъ нѣсколько чоловѣкъ неграмотныхъ не могли усвоить Символа вѣры, но простотою вѣры сравнялись съ знающими вѣру. Одинъ старецъ учитель 72 лѣтъ крестился, подавая примѣръ своимъ ученымъ коллегамъ. Осмотрѣны два мѣста съ цѣллю пріобрѣтенія въ миссію. Одно мѣсто въ  $19 \times 5^7$  чжанъ площадью и цѣною въ 900 долларовъ съ двѣнадцатью долями старыхъ фанцзъ и многими деревьями на дворѣ. Это мѣсто у Западныхъ воротъ города. Другое мѣсто у восточныхъ воротъ; это помѣщеніе занимаемое теперь полицейскимъ участкомъ, представляеть нѣсколько дворовъ, обставленныхъ большими не ветхими зданіями. Помѣщеній слышкомъ много и цѣна неподходящая. Кромѣ этихъ продажныхъ усадьбъ есть еще на самой линіи желѣзной дороги выстроенное китайскимъ правительствомъ для спичечной фабрики, цѣлый дворъ съ массою зданій, но насколько онѣ могли бы быть пригодными для устройства стана, сказать трудно,—осмотра не дѣлали мы въ виду того, что въ окрестностяхъ нѣть вблизи большихъ поселеній.

Въ числѣ пріявшихъ крещеніе есть и ремесленники, вообще люди по рядочные, трудящіеся. Одинъ—служащій на заводѣ по выдѣлкѣ корейской бумаги, пригласилъ насть осмотрѣть заводъ и его помѣщеніе тоже продающееся,—кумирня хѣшеновъ, старые полуразвалившіеся дома недалеко отъ города. Мѣсто обширное за южными воротами города, удобное, но полно идоловъ; вокругъ мѣстности заселена выселками земледѣльцевъ и огородами.

Корейская бумага выдѣлывается изъ коры тутового дерева, покупаемой по 1 дол. 50 цен. за сто фунтовъ. По удаленіи верхней коричневой кожуры, кору бѣлять известью, затѣмъ размельчаютъ въ ступахъ, затѣмъ варить въ котлахъ. Жидкая кашица эта сливается въ цистерны въ видѣ хлѣбнаго кваса, на столько жидкай. Бумагу «черпаютъ» продолговатыми четыреугольными рѣшотами (изъ бамбука). Жидкость пробредаетъ черезъ сито, а бумажная масса распредѣляется равномѣрно по сѣткѣ и снимается потомъ, по вынутіи изъ воды, въ видѣ листа, который и кладется въ пачку. По истеченіи нѣсколькихъ часовъ бумагу для окончательной просушки расклеиваютъ по стѣнамъ домовъ и оградъ, специально вы-

глаженнымъ для сей цѣли. Мокрая бумага легко пристаетъ къ штукатуркѣ и остается такъ до окончательного высыханія. Такимъ способомъ въ день вырабатывается до двухсотъ листовъ корейской бумаги большого формата, продающейся съ завода по 8 дол. 50 цен. за сто листовъ. Не смотря на значительную разницу въ цѣнѣ материала и товара заводъ живетъ небогато. Рабочіе издѣльно вырабатываютъ жалованья отъ 7 до 8 долларовъ. Товаръ сбывается оптомъ непосредственно въ руки купцовъ, пріѣзжающихъ за нимъ.

Во второй пріѣздъ въ Ланьчжоу проповѣдь продолжалась съ 14 числа. Постоянно являлись все новыя лица, реестры пополнялись все новыми именами. Здѣшняя публика слушаетъ внимательно, воспринимаетъ быстро, нѣкоторые задаютъ вопросы проповѣднику,— видимо интересуются ученіемъ искренно. На церковныхъ службахъ помогаютъ пѣть и читать. Съ пѣніемъ, конечно, сразу трудно сладить. 15-го числа съ шести часовъ вечера зала была полна слушающими, но вновь записалось мало. Нѣкоторые изъ посѣтителей бывали въ англиканской миссіи, которая здѣсь занимаетъ цѣлый кварталъ неподалеку отъ Западныхъ воротъ, гдѣ есть двѣ школы, мужская съ 40 учениками и женская болѣе десяти ученицъ. Всѣ учащіеся-приходящіе. Завѣдуютъ два иностранца, одинъ изъ нихъ докторъ медицины. Христіанъ у нихъ числится болѣе ста человѣкъ. О католической миссіи слуховъ нѣтъ. Дворъ съ садомъ и домикомъ вѣтхій на склонѣ горы близъ вокзала принадлежитъ католикамъ, но живетъ тамъ лишь одинъ сторожъ. Въ англиканской миссіи зданія китайскія, внутри лишь приспособленныя къ потребностямъ миссіи.

Для устройства школы казался бы удобнымъ высокій холмъ на пути отъ города къ вокзалу подъ названіемъ Цзы-цзинъ-шань. Такія горы съ кумирнями отчислены въ распоряженіе министерства народного просвѣщенія для устройства въ нихъ школъ и находится въ вѣдѣніи обществъ, могутъ быть и приобрѣтаемы отъ нихъ. Но мы осматривали съ о. Михаиломъ этотъ холмъ, и не нашли на немъ мѣста для школы,—все занято развалинами, идоловъ много.

Въ субботу 16-го числа съ шести часовъ утра стали собираться посѣтители, къ 9-ти часамъ проэкзаменоано нѣсколько человѣкъ, изъ которыхъ двадцать сподобились святаго крещенія и причастія запасными Дарами. Списокъ крещеныхъ при семъ прилагается. Итакъ въ оба пріѣзда въ Ланьчжоу крещено 30 человѣкъ.

Ланьчжоу 16-ю Іюля 1911 г.



## Чужому.

Чужому вновь  
Въ чужомъ краю  
Свою любовь  
Я отдаю.

Чужой напевъ  
Душъ немилъ,  
Но грусть и гневъ  
Угомонилъ.  
Въ просторѣ сердца  
Я пою,  
За все Творца  
Благодарю.

Когда-то я  
Въ родномъ краю  
Не зналъ себя.  
Но узнаю.

Когда—то жизнь моя была  
Ни мнѣ, ни людямъ, не нужна.  
Не знала жизни,  
Ея силъ,

У Бога смерти  
Я просилъ.

Но мнѣ показано было,  
Что къ пользѣ многихъ привело;  
Что дальнихъ странъ, восточныхъ мѣсть,  
Невольный буду я пришлецъ;

Что цѣлью жизни моей тамъ  
Будетъ привѣтствіе горамъ;

Въ странѣ нагорной я вселюсь,  
Уединенью научусь,—  
Вседушно истину искать,

Христову вѣру возвѣщать,  
И всѣхъ любить и утѣшать.  
Немедля я пустился въ путь,  
Чтобъ врагъ не могъ меня запутать.

Теперь я здѣсь живу, среди

Язычниковъ, но впереди  
Не отдалены времена,  
Когда религія одна

Христова, будетъ здѣсь цвѣсти,  
На путь спасенія всѣхъ вести,  
Я счастливъ тѣмъ, что здѣсь живу  
И благовѣстію служу.

Когда я истину ишу,

Я тьму отъ свѣта отдѣляю,  
 Творцу въ твореньи подражаю.  
 Когда поможетъ благодать  
 Мнѣ слово вѣры возвѣшать,  
 Согласно Символу и догмамъ,  
 Влачась по улицамъ и стогнамъ,  
 Я мыслю такъ: За мить презрѣнья  
 Я получу грѣховъ прощенье,  
 За временную тѣсноту  
 Благъ вѣчныхъ, райскихъ полноту.  
 На сердце вдругъ придетъ отрада:  
 «На небѣ ждетъ тебя награда»...  
 Когда воспитанный нуждой,  
 Въ нуждѣ живущій и порой  
 . . . . . и порой,  
 Обиды въ томъ не сознающій,  
 Китаецъ станетъ обижать,  
 Безсовѣтно въ глаза мнѣ лгать,  
 Любви бессмертной, помня силу,  
 Не забывая и могилу,  
 Готовъ я все ему прощать  
 Чтобы любовь лишь возвѣшать.  
 Въ просторѣ сердца  
 Я пою,  
 За все Творца  
 Благодарю.

*Си-шань. Mai.*

*Населенникъ скита.*



### Исторический документъ о смерти Христа.

Великой<sup>®</sup> важности вопросъ, занимавшій умы христіанскихъ богослововъ мыслителей, это вопросъ объ установлениіи точной даты дня смерти Христа Спасителя. На основаніи Евангелія приблизительно можно опредѣлить время совершенія великой Жертвы, какъ основы христіанского вѣроученія. Но точныхъ документальныхъ данныхъ, опредѣляющихъ дату этого великаго событія, еще не было. Въ настоящее время, по словамъ С, сдѣлано выдающееся открытие. Она касается исторического сообщенія относительно смерти И. Христа. Въ капеллѣ Казерте (in der Kapelle von Caserta) найдена одна доска, надпись на которой имѣетъ громадающее значение для всего христіанскаго міра. Доска эта имѣеть надпись на древне-еврейскомъ языкѣ, изображающую текстъ смертного приговора, произнесеннаго замѣстникомъ Понтиемъ Пилатомъ. По переводу комиссіи французскаго «общества искусства» въ Парижѣ приговоръ этотъ гласить слѣдующее: «Приговоръ, произнесенный Понтиемъ Пилатомъ, намѣстникомъ Нижней Галилеи, гласящій, что

## Официальный Отдѣлъ.

Пекинскаго Успенскаго монастыря іеромонахъ Сергій (Черновъ) 18-го августа 1911 г. былъ командированъ, по распоряженію Его Преосвященства, Преосвященнѣшаго Епископа Иннокентія, Начальника Духовной Миссіи, въ г. Тяньцзинь для служенія на подворье Миссіи и для совершенія требъ. 28-го августа на имя Намѣстника монастыря получено отъ іеромонаха Сергія изъ Тяньцзина письмо, въ которомъ онъ сообщаетъ, что въ Миссію не возвратится, и просить не искать его. Вслѣдствіе сего, отъ 28-го августа 1911 г., послѣдовала такая резолюція Его Преосвященства: «Іеромонахъ Сергій за самовольный побѣгъ изъ Миссіи запрещается въ священнослуженіи и исключается изъ Монастыря. Донести о семъ въ Святѣйший Синодъ».

Іеромонаху Сергию въ настоящее время 41-ый годъ.

---

Перепечатывая изъ «Волынскихъ Епархиальныхъ Вѣдомостей» эту огромной принципиальной важности замѣтку, мы испытываемъ великое нравственное удовлетвореніе, потому что очень давно, начиная съ 1904 года мы говорили о необходимости

# ГЛАДТО НИАНПІНФО

жаке Р. Зіро. Канонікою єдиної відомої церкви Успенської  
церкви києво-печерської після відмінної проповіді святого архієпископа Федорія  
Богдановича відбулося засідання Синоду Київської митрополії, на якому  
багато засудивши архієпископа Р. Зіра, відлучивши його від церкви та піднявши  
вінчані його православність або церковні діячності  
з огляду на те, що він відмінно виконав свій обов'язок архієпископа  
згідно з ІІІ статтею статуту церкви Київської митрополії, але зажадав  
відмінної звільнені від православ'я відомої архієпископа Р. Зіра відповідно  
до вимог церкви за відмінну відомої архієпископа Р. Зіра відповідно  
до вимог церкви за відмінну відомої архієпископа Р. Зіра відповідно

— Гравюра на дереві, изображающую текстъ смертнаго приговора, произнесеннаго замѣстникомъ Понтіемъ Пилатомъ. По переводу комисіи французскаго «общества искусства» въ Парижъ приговоръ этотъ гласить слѣдующее: «Приговоръ, произнесенный Понтіемъ Пилатомъ, замѣстникомъ Нижней Галилеи, гласящій, что

Иисусъ изъ Назарета долженъ понести смерть на крестѣ—Въ семнадцатый годъ правленія Кесаря Тиберія и въ 25 день мѣсяца марта въ священномъ городѣ Иерусалимѣ, когда Анна и Каїфа были первосвященниками Божими. Понтій Пилатъ, намѣстникъ Нижней Галилеи, сидя на президентскомъ стулѣ, приговариваетъ Иисуса изъ Назарета къ смерти на крестѣ между двумя преступниками, такъ какъ большія и достовѣрныя свидѣтельства народа говорятъ, что 1) Иисусъ—сократитель; 2) Иисусъ—возмутитель; 3) Иисусъ—врагъ закона; 4) Иисусъ—лжено именуетъ Себя Сыномъ Бога, 5) Иисусъ—лжено именуетъ Себя царемъ Израиля; 6) Иисусъ вступилъ въ храмъ, окруженный толпой народа, несущаго въ рукахъ пальмовыхъ вѣтви;—и приказываетъ первому центуріону Квирилу Корнелію вести Его на мѣсто казни, и воспрещаетъ всѣмъ, какъ бѣднымъ, такъ и богатымъ людямъ, препятствовать смерти Иисуса. Свидѣтели, подписавшіе приговоръ противъ Иисуса, суть: 1) Даніилъ Робани, фарисей; 2) Іоаннъ Зарабатель, 3) Рафаилъ Робани; 4) Каперъ, книжникъ Иисусъ будешь выведенъ изъ города черезъ Серенскія ворота (Sarena). На сторонѣ текста стоитъ заключеніе: «Подобная доска посылается каждому роду (колѣну)»



### Къ свѣдѣнію духовенства

На имя Волынского Архіеп. Антонія былъ поданъ Почаевскимъ Архимандритомъ о. Виталіемъ рапортъ слѣдующаго содержанія:

Честь имѣю донести Вашему Высокопреосвященству, что уставъ «Союзного Банка» подъ названіемъ «Почаево-Волынскій Народный Кредитъ» правительствомъ утвержденъ, необходимый для начала дѣла капиталь собранія. Прошу благословенія Вашего Высокопреосвященства на начало дѣла. Цѣль союзного банка оказывать помощь крестьянамъ въ ихъ хозяйственныхъ нуждахъ, а особенно при покупкѣ земли. Отъ помощи народу въ этихъ случаяхъ зависитъ во многомъ судьба нашего края и народа: останется-ли Волынь по прежнему русскимъ краемъ или ее скupятъ иновѣрцы, освободится ли русскій народъ—хозяинъ края отъ тяготѣющей надъ нимъ кабалы, или будетъ нуждой загнанъ въ еще горшую. По этимъ соображеніямъ начинаемое дѣло имѣть не одинъ только экономической интересъ, но и церковный, и патріотический и государственный. По сему не найдете ли Вы, Ваше Высокопреосвященство, нужнымъ дать указаніе духовенству о принятіи имъ самаго дѣятельнаго участія въ организаціи и веденіи открываемаго на помощь народу учрежденія и въ привлеченіи въ него для сего вкладовъ.

На рапортѣ этомъ послѣдовала резолюція Его Высокопреосвященства отъ 18 марта с. г. за № 2726-мъ: «Согласенъ. Прошу духовенство принять къ сердцу ходатайство народного радѣтеля о. Архим. Виталія. Народъ въ общественномъ смыслѣ младенецъ, и духовнымъ отцамъ приходится его воспитывать не только духовно, но и тѣлесно, дабы и душу его не восхитили безбожники и иновѣрцы, овладѣвъ его имуществомъ. Напечатать въ Еп. Вѣд. рапортъ и рез. А. А.»

Перепечатывая изъ «Волынскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей» эту огромной принципіальной важности замѣтку, мы испытываемъ великое нравственное удовлетвореніе, потому что очень давно, начиная съ 1904 года мы говорили о необходимости

такого попеченія пастырей о своей паствѣ. Безъ приходской взаимопомощи православному крестьянству почти невозможно оставаться материально и нравственно независимымъ. Къ сожалѣнію, эта истина только сейчасъ начинаетъ входить въ сознаніе нашего духовенства. А въ свое время одинъ рѣшительный архипастырь писалъ намъ, что всѣ эти наши пожеланія—«просто чушь». А вотъ жизнь указываетъ, что это и не чушь и не такъ все это просто.

Открыта подписка

на журналъ

**„Китайский Благовѣстникъ“.**

органъ Российской Духовной Миссіи въ Китаѣ  
на 1911 годъ.

Цѣна за годъ (12 выпусковъ) **3 Рубля**. Допускается  
разсрочка по полугодіямъ.

*Подписка принимается:* 1) Въ Российской Духовной Миссіи въ г. Пекинѣ, 2.) С-Петербургѣ на подворье Миссіи—Воронежская 110 и 3.) Въ г. Харбинѣ-пристань при Благовѣщенской церкви Миссіи.

Тамъ же можно пріобрѣтать и другія изданія Миссіи.

СОДЕРЖАНИЕ.

Не Отчаявайся.	1
Полемическая статья одного Буддиста противъ Даосского ученія.	6
Дневникъ, веденный въ Пекинѣ съ 1-го декабря 1830-го года. (Продолженіе).	20
Корреспонденція. (Изъ Ланъчжоу).	26
Чужому.	29
Историческій документъ о смерти Христы.	30
Къ свѣдѣнію духовенства.	31
Объявление.	32

Редакторъ Архимандритъ  
Аврамій.

Печатать дозволяется  
Епископъ Иппокентій.

Г. ПЕКИНЪ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи,  
1911.